

Hello!



I am **Bart Severein**

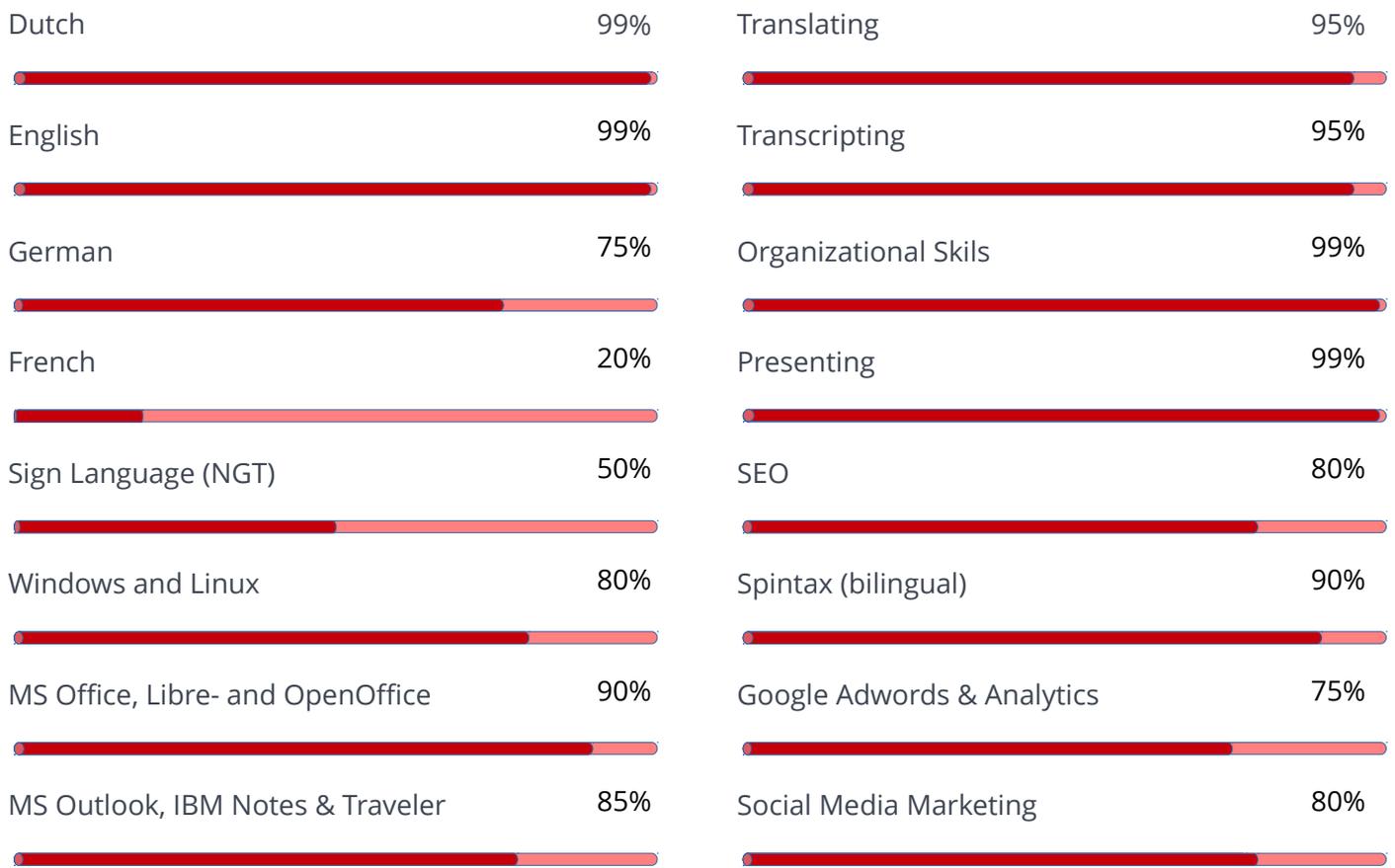
Dutch & English Text Service Provider

Age	47
Address	Hordijk 197K2, Rotterdam, Netherlands
Email	bart@severein.nl
Phone	++31 6 20539792

Hello! I'm Bart Severein. Multi-skilled, reliable & talented translator and transcriptionist with a proven ability to translate written or audio files from a source language to a target language. Specializing in online texts. Fluent in English and Dutch. Strong background in educational and technical writing.

A quick learner who can absorb new ideas & can communicate clearly and effectively with people from all social & professional backgrounds. Well mannered, articulate & fully aware of diversity & multicultural issues. Flexible in the ability to adapt to challenges when they arise and at the same time remaining aware of professional roles & boundaries.

Skills



Plus

Very familiar with the combination of language and user interfaces, websites and such

Ability to maintain professionalism in all situations, especially under tight deadlines

Ability to work with a wide variety of software tools, platforms and applications

Keen eye on SEO when needed, experienced in Spintax

Great attention to detail, spelling and grammar

Client-driven, service-oriented approach

Supporting customers in resolving linguistic and other issues

Always ensuring the highest possible quality for my clients

Ability to support multiple projects in a flexible manner

Flexible working hours

Deadlines are sacred

Experience

2008 - 2016

Large
international
technical
consultancy
firm

Senior Consultant &
Senior Software Architect

Both IT technical as document-related.
Focused on messaging and collaboration
solutions, specialized in email systems and
forensics. Writer of technical documents and
plans, in both English and Dutch.

2006 - 2016

Severein Services

Owner

Specialized in making and delivering
courses on IT-related, educational or
pedagogical subjects. Both in English and
Dutch. Delivering website content.
Translating texts. Making transcriptions of
Dutch and English audio. SEO optimization
of texts. Delivering Spintax texts.
Proofreading jobs in both English and
Dutch.

1998 - 2008

Large Dutch
technical
consultancy
firm

Senior Consultant &
Trainer

Trainer, making and delivering technical
training. Translating courseware. Technical
consultancy, both Dutch and English.

2010-2016

International Daycare of
Rotterdam

Co-owner

Trainer, making and delivering pedagogical
training in both Dutch and English.
Translating courseware. Online marketing,
SEO, transcriptions, writing English
documents and content. Supporting Expat
clients.

Education

2014

ITIL Service
Operation

EXIN

1999 - 2016

IBM full certification on
both designing and
administration
collaboration software

IBM Educational Services

1980 - 1986

Havo

Walburg College,
Zwijndrecht,
Netherlands

2013

ITIL Foundation

EXIN

1986-1991

Teacher Training

Rotterdam University

1981

Typewriting course

Scheidegger

My Interests

I'm an outgoing person with both feet on the ground and an active member of society. I support small business entrepreneurs to start their business and I'm always available for animals and people in need. For instance, I am a volunteer at a local food bank. And I am foster dad of a girl of eleven. In all my activities I am combining both care and organizational skills.

To relax I like to read, write, travel and walk.

Full Details

Full name	Bart Severein
Date of Birth	August 23, 1968
Address	Hordijk 197 K2, 3079 DG, Rotterdam
Mobile phone	++31-6-15966030
Landline	++31-10-2950800
E-mail	bart@severein.nl
Linkedin	www.linkedin.com/in/severein
Facebook	www.facebook.com/bart.severein
Transportation	International Driving License & Permit BE